

ZMLUVA O VZÁJOMNEJ SPOLUPRÁCI
pri vytvorení diela a licenčná zmluva
uzavretá podľa § 262 Obch.zák.
a ustanovení § 39, 40 a nasl. zák.č.618/2003 Z.z.

Zhotoviteľ:

Názov: **Vysoká škola múzických umení v Bratislave,**
Sídlo: **Ventúrska 3, 813 01 Bratislava**
Poštová adresa: **Filmová a televízna fakulta, Svoradova 2, 813 01 Bratislava**
Štatutárny zástupca: **doc. Milan Rašla, rektor**
V zastúpení: **Prof. Ondrej Šulaj, dekan**
Bankové spoj.: **Štátna pokladnica**
Číslo účtu:
IČO: **00 397 431**
IČ pre DPH: **SK 2020845200**
DIČ: **2020845200**
(ďalej len „**autor**“ - **zhotoviteľ**)

Objednávateľ:

Názov: **Centrum vedecko-technických informácií SR**
Sídlo: **Lamačská cesta 8/A, 811 04 Bratislava 11**
Zástupca: **prof. RNDr. Ján Turňa, CSc.**
IČO: **151882**
DIČ: **2020798395**
DIČ DPH: **SK2020798395**
Bankové spojenie: **Štátna pokladnica,**
Číslo účtu:
Kontaktná osoba: **Ing. Eva Kalužáková, Mgr. Andrea Putalová**

(ďalej len „**objednávateľ**“)

(objednávateľ a zhotoviteľ v ďalšom texte zmluvy skrátené v príslušnom gramatickom tvare aj ako „zmluvné strany“)

uzatvárajú na základe vzájomnej dohody podľa § 39 a § 40 Autorského zákona č. 618/2003 Z.z. túto zmluvu spolupráci vy zhotovení diela a licenčnú zmluvu za nižšie uvedeních podmienok.

Preambula

Účelom tejto zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri odplatnom plnení predmetu zmluvy v lehotách a za finančných podmienok stanovených touto zmluvou.

Článok I. Účel a poslanie zmluvy

1. CVTI SR je národným informačným centrom a špecializovanou vedeckou verejnou knižnicou Slovenskej republiky zameranou na technické odbory a vybrané oblasti prírodných, ekonomických a humanitných vied. Jeho cieľom je podporovať a napomáhať propagácii vedy a vedecko-technického rozvoja.
2. VŠMU ako verejná vysoká škola je vzdelávacou a vedeckou ustanovizňou, ktorá je súčasťou európskeho priestoru vysokoškolského vzdelávania a európskeho výskumného priestoru. Jej poslaním je prispievať k rozvoju vzdelanosti, vedy a kultúry tým, že poskytuje kvalitné vysokoškolské vzdelávanie, širokospektrálne ďalšie vzdelávanie a to podľa potrieb praxe a rozvíja nové poznanie tvorivým vedeckým a umeleckým bádáním. Tým prispieva k vybudovaniu vedomostnej spoločnosti.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že z hľadiska spoločných záujmov budú spolupracovať pri propagácii vedy a výsledkov vedecko-výskumnej činnosti prostredníctvom filmových portrétov vedcov propagovaných v programovej štruktúre RTVS - STV 2 ako i na internetovej stránke CVTI SR.
4. Obidve zmluvné strany sa zaväzujú, že pri plnení tejto zmluvy budú vychádzať z aktuálnych úloh rozvoja vedy a techniky a vytvárať podmienky pre rozvoj spolupráce

II Predmet zmluvy

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje v roku 2014 pre objednávateľa vypracovať audiovizuálne dielo - filmové portréty (ďalej len „dielo“ alebo aj „samostatný portrét“) v rozsahu 5 minút v počte 9 kusov o osobnostiach podľa objednávky objednávateľa doručenej v mesiaci november 2014 a na určené témy/kategórie. Zhotoviteľ dielo odovzdá na nosiči vo formáte podľa prílohy č. 1.
2. Objednávateľ zabezpečí propagáciu filmových portrétov vedcov v programovej štruktúre RTVS - STV 2 ako i na internetovej stránke CVTI SR.
3. Objednávateľ sa zaväzuje zhotoviteľovi poskytnúť súčinnosť a zhotovené dielo prevziať a zaplatiť zhotoviteľovi riadne a včas dohodnutú cenu diela v súlade s článkom III. tejto zmluvy.

Článok III. Čas plnenia

1. Autor sa zaväzuje, že predmet zmluvy uvedený v článku II. zhotoví v nasledujúcich termínoch
 - 4 portréty v termíne najneskôr do 31.12.2014
 - 5 portréty v termíne najneskôr do 31.01.2015.
2. Dodržanie času plnenia je závislé od riadneho a včasného spolupôsobenia objednávateľa.

3. Zhotoviteľ umožní objednávateľovi zhládnuť dokončené portréty na kontrolnej projekcii. Zápis podpísaný oboma zmluvnými stranami bude potvrdením odovzdania a prevzatia portrétov.
4. Ak objednávateľ uplatní k obsahu filmov vážne a opodstatnené výhrady, ktoré by bránili ich použitiu na dohodnutý účel, zhotoviteľ vykoná potrebnú nápravu. Termín na odovzdanie opraveného filmu/filmov dohodnú zmluvné strany písomne.
5. Ak zhotoviteľ nebude môcť z akéhokoľvek dôvodu, ktorý nie je na strane objednávateľa splniť predmet tejto zmluvy, objednávateľ je oprávnený zadať dokončenie diela inému zhotoviteľovi. Ak dovtedy vyhotovená časť filmov je použiteľná, nároky zhotoviteľa k filmom podľa tejto zmluvy na základe autorského zákona, vrátane nároku na percentuálnu časť odmeny, ostávajú v takom prípade zachované.

Článok IV.

Cena za dielo, platobné podmienky

1. Cena za zhotovenie celého diela v rozsahu podľa článku II. tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán vo výške 21.582,00 Eur, za jeden portrét je cena 2 398 Eur. Dohodnutá cena je s DPH, ktorú bude zhotoviteľ fakturovať vo výške stanovenej právnym predpisom ku dňu vzniku práva fakturovať zhotovené časti diela.
2. Zhotoviteľ je oprávnený vystaviť prvú faktúru po podpise tejto zmluvy vo výške 40% z dohodnutej sumy ako zálohu. Zvyšných 60% sumy zhotoviteľ vystaví faktúru po odovzdaní diela objednávateľovi v rozsahu Článku III bod 1 t.j. do 31.12.2014 a 31.01.2015. Splatnosť faktúr je dohodnutá na 7 dní od ich doručenia objednávateľovi.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky práce, požadované objednávateľom nad zmluvne dohodnutý rozsah, ktorých potreba vznikne v priebehu vykonávania zmluvných prác, alebo o ktorých poskytnutie nad dojednaný rámec by mal objednávateľ prípadne záujem, alebo ktoré neboli zahrnuté v tejto zmluve, budú považované za navyše práce (skrátene ako "naviac práce"). Navyše práce je autor povinný vykonať iba v prípade, ak bude s objednávateľom uzavretý písomný dodatok k tejto zmluve, resp. na základe písomného požiadania objednávateľa, ktorých obsahom bude dojednaná cena požadovaných navyše prác a termín ich vykonania. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak navyše práce boli s ohľadom na ich naliehavosť a nevyhnutnosť zo strany autora vykonané v rozpore s predchádzajúcou vetou tohto bodu zmluvy, t.j. bez písomného dodatku k tejto zmluve, resp. bez písomného požiadania objednávateľa, ktorých obsahom bola dojednaná cena požadovaných navyše prác a termín ich vykonania, uvedená skutočnosť nezbavuje objednávateľa povinnosti zaplatiť autorovi ním fakturovanú cenu, v prípade akýchkoľvek pochybností cenu obvyklú.

Článok V. Závazky zhotoviteľa

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vysporiadať pri vyhotovení diela všetky nároky nositeľov autorských práv, práv výkonných umelcov alebo ďalšie nároky tretích osôb tak, aby objednávateľ mohol použiť dielo na účel, spôsobom a v rozsahu podľa tejto zmluvy.
2. Zhotoviteľ garantuje, že dielo nebude obsahovať žiadne informácie, ktoré podľa platných právnych predpisov SR nemožno zverejniť, alebo ktorých zverejnenie podlieha osobitnému režimu. Ďalej garantuje, že dielo nebude obsahovať žiadne informácie /údaje/, ktoré podľa platných právnych predpisov SR, najmä zák. č. 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciach v znení neskorších predpisov, Obchodného zákonníka a iných súvisiacich právnych predpisov nemožno odvysielat', alebo ktorých odvysielanie podlieha osobitnému režimu. Ak porušením tohto záväzku vznikne vysielateľovi a následne objednávateľovi škoda, alebo im bude uložená pokuta Radou pre vysielanie a retransmisiu alebo dôsledkom uplatnenia akýchkoľvek nárokov tretími osobami, zaväzuje sa túto škodu, alebo pokutu v plnom rozsahu nahradiť a uhradiť objednávateľovi aj všetky skutočne vynaložené náklady, ktoré objednávateľovi v dôsledku uloženia týchto sankcií a uplatnenia nárokov tretími osobami vznikli. Posúdenie súladu programu s právnymi predpismi je v kompetencii exekutívy vysielateľa.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje nevykonať po schválení diela žiadne zmeny (úpravy, strihy), ktoré by zasahovali do ich integrity a menili obsah a v programe nepoužije žiadne komerčné prvky.
4. Zhotoviteľ sa zaväzuje zabezpečiť, že jedinou osobou oprávnenou rozhodovať o používaní diela je Objednávateľ, že počas trvania platnosti tejto zmluvy nebude sám dielo používať, ani bez písomného súhlasu objednávateľa neumožní jeho používanie tretím osobám.
5. V prípade použitia hudobnej zostavy je zhotoviteľ povinný poskytnúť objednávateľovi hudobnú zostavu použitú v diele, obsahujúcu meno a priezvisko autora hudby, textára, názov skladby, dĺžku použitej hudby do 2 dní od dodania diela.
6. Zhotoviteľ sa zaväzuje v plnom rozsahu nahradiť objednávateľovi škodu, ktorú mu spôsobí neplnením zmluvných záväzkov prevzatých touto zmluvou.
7. Zhotoviteľ sa zaväzuje predložiť objednávateľovi scenáre prvých štyroch portrétov do 10.12.2014 a ďalších 5 portrétov do 15.12.2014. Schválenie scenárov alebo prípadné pripomienky objednávateľ oznámi zhotoviteľovi v termíne do 3 dní po odozvaní scenárov.
8. Zhotoviteľ je povinný zrealizovať predmet plnenia podľa článku II. tejto zmluvy včas a kvalitne, pričom pri chybnom plnení budú zmluvné strany postupovať v zmysle ustanovení autorského zákona.
9. Zhotoviteľ je povinný upozorniť objednávateľa bez zbytočného odkladu na nevhodnú povahu vecí prevzatých od objednávateľa alebo pokynov daných mu objednávateľom na vykonanie diela, ak autor mohol túto nevhodnosť zistiť pri vynaložení odbornej starostlivosti. Ak nevhodné veci alebo pokyny prekážajú v riadnom vykonávaní diela, je autor povinný jeho vykonávanie v nevyhnutnom rozsahu prerušiť do doby zmeny pokynov objednávateľa alebo písomného oznámenia,

že objednávateľ trvá na vykonávaní diela podľa daných pokynov. O dobu, po ktorú bolo potrebné vykonávanie diela prerušiť, sa predlžuje lehota určená na jeho dokončenie. Autor má takisto nárok na úhradu nákladov spojených s prerušením vykonávania diela.

10. V prípade, ak zhotoviteľ splnil povinnosť uvedenú v predchádzajúcom bode tohto článku zmluvy, nezodpovedá za nemožnosť dokončenia diela alebo za vady dokončeného diela spôsobené nevhodnými pokynmi, ak objednávateľ na ich použitie pri vykonávaní diela písomne trval.

Článok VI. Povinnosti objednávateľa

1. Objednávateľ je povinný poskytnúť zhotoviteľovi pri plnení predmetu zmluvy nevyhnutú súčinnosť na riadne a včasné vyhotovenie diela a zaplatiť zhotoviteľovi dojednanú zmluvnú odmenu.
2. Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť na schvaľovacej projekcii účasť zodpovednej osoby, ktorej vyjadrenie k technickej a obsahovej úrovni diela bude pre zhotoviteľa záväzné.
3. Objednávateľ sa zaväzuje rešpektovať autorské práva a nevykonať do diela žiadne zásahy.
4. Objednávateľ sa zaväzuje používať dielo len na účel, spôsobom a v rozsahu podľa tejto zmluvy.
5. Objednávateľ je oprávnený jednotlivé časti diela neprevziať v prípade ak:
 - sú v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi, alebo s touto zmluvou,
 - zvukovo-obrazový záznam diela nie je vyhotovený v obsahovej a technickej kvalite potrebnej na jeho vysielanie.

Článok VII.

Vlastnícke právo k dielu a nebezpečenstvo škody

1. Vlastníkom zhotovovaných diel do odovzdania objednávateľovi je zhotoviteľ, ktorý znáša nebezpečenstvo škody.
2. Odovzdaním jednotlivých častí diela prechádza vlastníctvo a nebezpečenstvo škody na zhotovených častiach diela na objednávateľa.

Článok VIII.

Udelenie licencie

1. Zhotoviteľ touto zmluvou udeľuje objednávateľovi výhradnú licenciu na použitie jednotlivých častí diela (originálu alebo ich rozmnoženín), a to v celku alebo akejkoľvek časti, nasledovným spôsobom:
 - a) šírenie filmov prostredníctvom televízneho vysielania – terestriálna, platená, satelitná, káblová TV

3. Táto zmluva podlieha podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov povinnému zverejneniu v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády Slovenskej republiky, resp. v Obchodnom vestníku. CVTI SR aj VŠMU berú na vedomie povinnosť druhej strany na zverejnenie tejto zmluvy ako aj jednotlivých faktúr vyplývajúcich z tejto zmluvy a svojim podpisom dávajú súhlas na zverejnenie tejto zmluvy vrátane prílohy v plnom rozsahu.
4. Jednotlivé ustanovenia tejto zmluvy môžu byť podľa potreby zmenené, doplnené, rozšírené alebo podrobnejšie špecifikované len formou písomných dodatkov k zmluve, obojstranne podpísaných štatutárnymi orgánmi obidvoch zmluvných strán, prípadne ich oprávnenými zástupcami.
5. Ostatné právne vzťahy výslovne touto zmluvou neupravené sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, uvedenými v úvode tejto zmluvy a ďalšími súvisiacimi právnymi predpismi.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že **zrušiť** túto zmluvu je možné len vzájomnou **dohodou**, alebo formou **jednostrannej výpovede** s jednomesačnou výpovednou dobou, ktorá začne plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede. Výpoveď môže dať ktorákoľvek zmluvná strana.
7. Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli, že bola uzavretá po vzájomnom prerokovaní, podľa ich pravej a slobodnej vôle, určite, vážne a zrozumiteľne, bez omylu, nie v tiesni a za nepriaznive nevýhodných podmienok, na znak súhlasu s jej obsahom ju dobrovoľne vlastnoručne podpísali.
8. Zmluvné strany prehlasujú, že sú spôsobilé k právnym úkonom a ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená.
9. Zmluvné strany sa dohodli, že za okolností vylučujúce zodpovednosť zmluvných strán podľa tejto Zmluvy sa považuje pôsobenie „*Vyššej moci*“, pričom za takúto sa považuje požiar, zemetrasenie, havária, povodeň, štrajk, embargo, administratívne opatrenie štátu a iné také udalosti a teda prekážky, ktoré nastali nezávisle od vôle zmluvnej strany a bránia jej v splnení jej povinnosti, ak nemožno rozumne predpokladať, že by zmluvná strana takúto prekážku alebo jej následky mohla odvrátiť alebo prekonať, ani ju v dobe vzniku záväzku predvídať. Účinky vylučujúce zodpovednosť sú obmedzené iba na dobu dokiaľ táto prekážka trvá.
10. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch (4) vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dve (2) vyhotovenia. Každé vyhotovenie má hodnotu originálu.

V Bratislave dňa 28.10.2014

V Bratislave dňa 28.10.2014

.....

autor

.....

objednávateľ